

INSTRUKTION

GER

Bitte registrieren Sie sich für die Aufnahme von Bildmaterial elektronisch unter der Adresse kuvaverkko.fi



Ilmoittajan yhteystiedot = Angaben zum Erziehungsberechtigten oder zu einer volljährigen zu fotografierenden Person

Oma nimesi	<input type="text" value="Etunimi Sukunimi"/>	-----	Vorname Zuname
Katuosoite	<input type="text" value="Esimerkkikatu 10 A 1"/>	-----	Adresse
Postinumero ja -toimipaikka	<input type="text" value="00100"/> <input type="text" value="Postitoimipaikka"/>	-----	Postleitzahl, Ort
Sähköposti	<input type="text" value="nimi@osoite.fi"/>	-----	E-Mail-Adresse
Puhelin	<input type="text" value="010-1234 567 (Vapaaehtoinen)"/>	-----	Telefon

[Lisää toinen yhteystieto](#)

Kuvattavan tiedot = Angaben zu der zu fotografierenden Person

Nimi	<input type="text" value="Etunimi Sukunimi"/>	-----	Vorname Zuname
Ryhmä	<input type="radio"/> 1 A <input type="radio"/> 1 B <input type="radio"/> 1 C <input type="radio"/> AVOIN <input type="text" value="Ryhmän nimi"/>	-----	Gruppe oder Klasse
Kuvausaika	perjantai 31.7.2020	-----	Fotoshooting mit Freunde/Geschwister: [x] Freunde [x] Geschwister
Kuvaustoiveet	<input type="checkbox"/> Kaverikuva <input type="checkbox"/> Sisaruskuva	-----	Neue zu fotografierende Person hinzufügen

[Lisää toinen osallistuja](#)

Osa tarvittavista tiedoista puuttuu.
Tarkista, että olet syöttänyt kaikki tarvittavat tiedot.

Olen lukenut ja hyväksyn [tilaus- ja toimitusehdot](#) sekä annan luvan kuvaukseen ja kuvien vastaanottamiseen

[x] Ich erteile mein Einverständnis für die Aufnahme von Bildmaterial und die Übermittlung der Bilder. Ich akzeptiere die Auftrags- und Lieferbedingungen.


[Ilmoittaudu kuvaukseen](#)


Bitte senden Sie die Registrierung ab


INSTRUKTION


GER

VALOKUVAUS
FOTOGRAFERING / PHOTO SHOOT

1.  **Ilmoittaudu ennen kuvausta osoitteessa kuvaverkko.fi syöttämällä etusivun kenttään alla oleva kuvaustunnus. Myös ryhmäkuvaan tulijoiden tulee ilmoittautua kuvaukseen.**
Vänligen registrera dig före fotografering på adressen www.kuvaverkko.fi genom att ange fotokoden här nedan i rutan på hemsidans förstasida. Även de som deltar enbart i gruppbilderna skall registreras.
Please register before the photo shoot online on the front page of kuvaverkko.fi by using the photo code below. Remember to register even if you only participate in the group photo.

2.  **Täytä / Fyll i / Fill in**
 Olen ilmoittautunut osoitteessa kuvaverkko.fi ja annan luvan kuvaukseen ja kuvien toimittamiseen.
Jag har anmält mig på adressen kuvaverkko.fi och jag samtycker till fotografering samt leverans av fotografierna.
I have registered for the photo shoot online at kuvaverkko.fi and I give my consent for the photo shoot and the delivery of the photos.

3.  **Ota tämä lomake mukaan kuvaukseen – tarvitset yläreunassa olevan viivakoodin tunnistautumiseen kuvauksessa.**
Ta med den här blanketten till fotograferingen – du behöver streckkoden uppe på blanketten för identifiering vid fotograferingen. Please bring this form to the photo shoot – you will need the barcode at the top for authentication at the photo shoot.

4.  **Saat kutsuviestin, kun kuvat ovat tilattavissa verkkokaupassa.**
Du får en inbjudan, när bilderna kan beställas på webshoppen. You will receive an invitation message once the photos can be ordered in the webshop.

KUVAUSTUNNUS / Fotokod / Photo code **ABC123**

Huoltajan tai täysi-ikäisen kuvattavan allekirjoitus ja nimeselvennys.
Underskrift och namnetydliggörande av vårdnadshavaren eller den som ska fotograferas, om hen är myndig. Signature and print name of guardian or the photographed person, if over 18 years old.

Kuvattavan etu- ja sukunimi.
Den fotograferade personens för- och efternamn. First and last name of the person to be photographed.

KAVERI-/SISARUSKUVAUSTOIVE
KOMPIS-/SYSKONFOTOÖNSKEMÅL / FRIEND/SIBLING PHOTOGRAPHY REQUEST

Suostun kaveri- ja/tai sisaruskuvaukseen.
Jag samtycker till kompis- och/eller syskonfotografering. I give my consent for a friend and/or sibling photo.

Kuvattavan etu- ja sukunimi / Den fotograferade personens för- och efternamn / First and last name of the person to be photographed

Kuvattavien kavereiden etu- ja sukunimet För- och efternamn på kompisar / First and last name of the friends	Kuvattavien sisarusten etu- ja sukunimet För- och efternamn på syskon / First and last name of the siblings

Bitte registrieren Sie sich für die Aufnahme von Bildmaterial elektronisch unter der Adresse **kuvaverkko.fi**

Auftragskennun

g

Ich habe mich online registriert, **www.kuvaverkko.fi**.

Ich erteile mein Einverständnis für die Aufnahme von Bildmaterial und die Übermittlung der Bilder.

Vor- und Zunamen der zu fotografierenden Person

Vor-, Zuname, und Signatur des/der Erziehungsberechtigten

Bitte nehmen Sie das finnischsprachige Formular zum Fotoshooting mit
- Sie benötigen den Strichcode am oberen Rand zur Authentifizierung

Sie erhalten eine Benachrichtigung, wenn Sie die Bilder im Webshop bestellen können.

[x] Die zu fotografierende Person nimmt am Freunde-Fotoshooting teil

Vor- und Zunamen der zu fotografierenden Person

Vor- und Zunamen der zu fotografierenden Freunde

Vor- und Zunamen der zu fotografierenden Geschwister

kuvaverkko